

POČASÍ

Dnes má být zataženo s možností místních přeháněk. Teplota během dne se bude pohybovat kolem 70 stupňů. Jihozápadní vítr má dosahovat 10 až 20 mil v hodině.



JEDNA DENNĚ

Povídá jedna akvarijní rybka druhé, když pán odjel na dovolenou:
"To budou senzační prázdniny. Zapomněl zavřít vodovod!"

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO whall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 V SOBOTU, 12. ŘÍJNA — SATURDAY OCTOBER 12, 1974 ČÍSLO — NO. 139

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

NÁVŠTĚVNÍK Z POLSKA

vedoucí komunista E. Gierek hledá i. spodářskou pomoc, aby mohl čelit nespokojenosti pracujících.

Jeho režim zesílil kampaň za rozšíření bezbožectví zvláště mezi mladými lidmi.

JaN - Návštěva prvního tajemníka polské komunistické strany Edwarda Gierka v Spojených státech se chýlí ke konci. Oplácel návštěvu bývalého prezidenta Richarda Nixona v Polsku v květnu před dvěma roky - především mu však samozřejmě šlo o prohloubení hospodářských styků mezi oběma zeměmi. Polsko má v tomto směru spolu s Rumunskem proti ostatním státům sovětského bloku poměrně volnou ruku a požívá v obchodních stycích s USA nejvyšších celních výhod.

Všimněme si nejprve jedné protokolární novinky. Až do nedávné doby reprezentovali komunistické státy při jednáních na nejvyšší úrovni s představiteli zemí mimo jejich svět vždy

formální hlavy státu či ministři předsedové. Pak však Leonid Brežněv jako generální sekretář komunistické strany Sovětského svazu zrušil tuto praxi a začal dokonce i podepisovat mezinárodní smlouvy. Letos v červenci například spolu s prezidentem Nixonem dohodou o omezení raketového zbrojení. Zdůraznil tak skutečnost, která byla jen málokomu tajemstvím - že totiž on je tím pravým pánem v domě. Edward Gierek zřejmě navazuje na tuto novou tradici.

Gierek, který jako jediný z vedoucích komunistických stran moskevského bloku má zkušenosti ze života na Západě - pracoval za mlada řadu let jako horník v Belgii - se stal šéfem polských komunistů v prosinci 1970. Jeho předchůdce Władysław Gomułka musel odstoupit, když nezvládl politicko-hospodářskou situaci, jež vyvrcholila stávkami, k nimž dali popud přistavní dělníci v Gdyni a Gdaňsku, nespokojení s nařízeným zvýšením cen a s novým mzdovým systémem. Gierek musel nedávno čelit podobnému vývoji, jak vyplývá ze zpráv, které pronikly na Západ neoficiálními cestami. Polský tisk, jako každý komunistický tisk v krizových případech, byl na informace velmi skoupý.

I tentokrát se nespokojenost projevila nejprve v přístavech Gdynia a Gdaňsk. K 1. červenci tohoto roku byl upraven systém prémie, které často činily až 60 procent normální mzdy navíc, tak, že příplatky za nedělní a noční práci, za nebezpečnou práci ve špatném počasí a pod. dělaly nejvýše sedm

(Pokračování na str. 5)

JÁ SE KLANÍM, PÁNOVÉ



Vůdce polské komunistické strany Edward Gierek se uklání delegátům Organizace Spojených Národů, k nimž měl projev. Domníváme se, že při dnešních poměrech v této zbytečné a impotentní organizaci, by byl pozdrav zat'atou pětí daleko vhodnější. Nad ním vidíte tajemníka OSN Waldheima, předsedu Valného shromáždění Bouteflika a podsekretáře Morese.



pro pana Emila Bracha, z Riverside, Ill. za jeho podporu českého tisku ho prokládáme mužem dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraničí



Buenos Aires - Argentina -- Argentinská presidentka pani Maria Estele Martinez de Peron, ve společnosti bývalého presidenta Raul Lastrioho promluvila na konvenci její politické strany, kterou svolal ke

světlu rostoucího terorismu v Argentině. Tvrdila, že se jí podařilo dosáhnout podpory armády pro nastávající opatření proti tomu co už po měsíce šokuje civilisovaný svět.

Berlin - Východní Německo

•• Východoněmecké branné síly pochodovaly před čestnou tribunou na které byli shromážděni sovětští a východoněmečtí komunističtí představitelé.

Stalo se tak při oslavách 25. výročí založení prvního německého komunistického státu.

Západní diplomaté se odmítli přehlídky zúčastnit tvrdíce, že se jedná o porušení

demilitarizovaného statutu Berlína.

Berlin - Západní Německo

•• Letadlo válečného letectva Spojených států Phantom F-4, vybuchlo nad západním Berlínem a jeho trosky se zřítily do malé předměstské vesničky a založily požár v šesti obytných domech.

Oba členové posádky letadla zahynuli a rovněž byla zabita jedna Němka se svým 18ti

měsíčním dítětem.

Buenos Aires - Argentina

•• Zúkefný stfelec zavraždil z jedoucího nákladního automobilu argentinského armádního důstojníka před jeho domem.

Jeho syn střelbu opétoval a zastřelil dva z útočníků.

Toto je čtvrtá vražda skupiny komunistických teroristů, kteří prohlašují, že v odvetě zavraždí 16 argentinských důstojníků.

Addis Ababa - Etiopie

•• Došlo k prvnímu pokusu o převrát, ode dne sesazení habešského neguse Hailo Selassie v řadách habešské armády.

Pozorovatelé v hlavním etiopském městě oznamují, že tanky a pěší jednotky zaútočily na kasárny ženistů v Addis Ababě a že několik vojáků při přestřelce padlo.

K bitce došlo potom co vojenská vláda vydala varování, že všichni kteří budou novému režimu odporovat, budou potrestáni.

Guernsey - Anglie

•• Toco se nepodařilo francouzskému letectvu se podařilo válečnému námořnictvu. Jeho dělostřelcům se podařil přímý zásah na opuštěnou lod naloženou dynamitem.

Tato se v krátku potopila.

Lod byla vážnou hrozbou lodní dopravě v kanálu La Manche.

Posádka lodi byla zachráněna v pátek, potom co plavidlo bylo zastaveno požárem.

Londýn - Anglie

•• Deera bývalého mistra světa všech vah v boxingu, Jack Dempsey se obrátila dopisem na britskou královnu, v kterém jí žádá, aby potvrdila a nebo popřela zprávu, že královská rodina kontroluje společnost, která si vynutila uzavření slavné newyorské restaurace na Broadway, která patří jejímu otci.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5¼% dividend na spořitelni účty



Veskeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěčenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.



HERMÍNA ONDRUŠOVÁ,
založila obchody roku 1938

**DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘÍKRÝVKY —
POLSTÁŘE a různé kvalitní
zboží.**

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polstáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polstářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMENTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a Townhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukážkou (Money Order), Expressní poukážkou (Express Money Order), neb bankovní poukážkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zasláné články.

VÝSTAVU ČESKÉHO A SLOVENSKÉHO UMĚNÍ

— PORÁDÁ —

ORGANISACE ČESKOSLOVENSKÝCH SPOLKŮ VE VELKÉM CHICAGU
VE DNECH OD 20. ŘÍJNA DO 3. LISTOP. 1974
v místnosti peněžního ústavu LINCOLN FEDERAL SAVINGS & LOAN ASS'N.
6655 West Cermak Road, Berwyn, Illinois.

VÝSTAVA BUDE OTEVŘENA denně kromě střed.

Ve všední dny od 6:00 hodin večer do 10:00 hodin večer.

V sobotu a v neděli od 10:00 hodin dopoledne do 10:00 hodin večer.

PO DOHODĚ BUDE OTEVŘENA SKUPINÁM I V JINOU DOBU.

Zveme žactvo z našich škol a všechnu veřejnost k návštěvě tohoto jedinečného podniku. — Proslovy a programy každý večer. — V sobotu a neděli odpoč. i večer.

VSTUP VOLNÝ.



Divernon, Ill. - Přátelské pomoci mezi slony asistují dva trenéři těchto tlustokozů. Jeden ze slonů, kteří byli převáženi, se

BOSTON, MASS.

Starosta města Bostonu Kewin White zaútočil na věrejší tiskové konferenci na presidenta Forda, že jeho poznámka o tom, že nucené převážení žáků není nejlepší prostředkem k dosažení stejné kvalitního vyučování pro všechny, podporuje vzrůst rasových nesnází a vyvolává další odpor proti integraci bostonských škol.

Zároveň však White označil sám sebe za odpůrce nuceného převážení žáků. Tvrdil, že nebude podporovat větší integrační program pokud se mu nedostane jistých záruk od federální vlády. Bostonské bílé matky prohlašují k poznámce presidenta Forda, že byly jeho porozuměním přivedeny do nadšení.

Nepokuje pokračují v černošské Roxbury, kde černí výrostci kamenují automobily projíždějících bělochů.

Bylo zatčeno pět osob a šest bylo zraněno.

CHARLESTON, W.VA.

Guvernér státu West Virginia povolal k mimořádné službě 115 příslušníků národní gardy, aby předešel dalším pokusům o bombardování obecných škol.

Včera došlo v tomto městě ke dvěma pumovými útokům, bez následků na lidském zdraví, den potom co byl Rev. Ezra Graley odsouzen k 60 dnům vězení a pokutován 1.500 dolary, poněvadž porušil soudní příkaz o zákazu piketování proti školním učebnicím o kterých reverend tvrdí, že jsou pornografické, protináboženské a neamerické.

CANOCITO, N.M.

Tornádo napadlo malou indiánskou vesničku Canocito, západně od Albuquerque a stalo se příčinou smrti jednoho dítěte a

Mezi ně nutno započítat tři policisty, kteří se podíleli na záchranných pracích.

PACIFIC PALISADES, CALIF.

Policie oznamuje, že syn bohatého olejáře Armand Hammer, překvapil dva lupiče, kteří řádili v jeho domě.

Policie přijela v okamžiku, když jeden z lupičů držel namířenou pistolí k Hammerově hlavě.

Později se od vražedného úmyslu nechal přemluvit od přítomných policistů.

PLANVIEW, TEX.

Zdejší policie oznamuje, že tři mladí muži, kteří zahynuli při výbuchu, který se přihodil ve stodole jedné farmy, se pravděpodobně zabývali výrobou bomby.

Čtvrtý z nich je v nemocničním ošetřování s vážně poraněnou paží.

WILLIAMSBURG, VA.

Polský komunistický předák Edward Gierk, který je na návštěvě Spojených států, tekl v pondělí i novinářům, že detente je jedinou cestou k mírovému soužití a že očekává podstatné zvýšení obchodu mezi Polskem a Spojenými státy.

K návštěvě Spojených států byl pozván Nixonovou administrativou a president Ford ji potvrdil.

CHARLESTON, W.VA.

Rozzlobení rodiče vystupňovali svoje tažení proti nemravným školním učebnicím.

Přistoupili k blokování garáže autobusů, které převážejí školní děti a tím se jim podařilo zabránit odjezdu stovek školních dětí do škol.

Bylo zatčeno 18 osob pro neuposlechnutí policejního rozkazu k rozchodu.

Protestující mají námitky proti odstavečům ve školních učebnicích, které se zabývají sexem, požíváním omamných drog, násilím a náboženskými otázkami.

New Orleans, La.

Mluví armády Spojených států prohlásil, že Lt. William Calley musí si odsloužit plně svůj trest deseti roků, za co byl odsouzen nehledě k rozhodnutí jiných soudů.

Nejlépe si pochutnáte V ČESKO-AMERICKÉ RESTAURACI THE DUMPLING HOUSE



Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol do 1:30 hod. večer. V sobotu zavřeno.

Denně čerstvá jídla.
Srdečně vás zve
Marie Čihulová

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderaon 4-9633

poranění osmi osob.

Tornádo, které je v této oblasti skutečnou vyjímkou, zničilo sedm obytných domů a přerušilo přívod elektřiny a telefonní spojení.

FORT WORTH, TEX.

Když se příbuzní stali podezřívavými, protože na telefonická volání do jednoho z bytů nedostávali odpovědi obrátili se o pomoc k místní policii.

Tato do bytu vnikla a naskytl se ji hrůzný pohled.

Nalezla tam pět bezduchých těl, všechna ubodána k smrti.

Byly to tři ženy a dvě malé děti.

Okresní koroner prohlásil, že to byl jeden z nejhorších činů, který měl možnost za své dlouhé kariéry vidět.

SAN DIEGO, CALIF.

Vojenské úřady oznamují, že 8 nováčků, kteří jsou v nemocničním ošetřování pro infekční žloutenku, je v uspokojivém stavu.

Dvanácti tisícům dalších nováčků jsou urychleně dávány protizloutenkové injekce.

Epidemie byla objevena v neděli.

NEW YORK, N.Y.

Porouchané olejové topné těleso v brooklynském činžovním domě je viněno ze smrti 71 let staré ženy.

Unikající výpary carbon monoxidu se staly příčinou hospitalizace dalších 10 obyvatel domu.

JEDETE DO CHICAGA?

NAVŠTIVTE NAS. Máme zboží, které jinde nenajdete i z Československa a jindejemi. Teď DARRY.

MACH IMPORTERS
3720 West 26th Street

12. ŘÍJNA 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

ROZMARÝNOVOU ZÁBAVU

— pořádá —

PŘÁTELSKÝ KLUB POLEŠOVICE A OKOLÍ

V NEDĚLI, DNE 13. ŘÍJNA (OCTOBER) 1974
V MORAVSKÉM DOMĚ,
4142 ZÁP. 26. ULICE, CHICAGO, ILLINOIS.

Začátek ve 3:00 hodiny odpoledne.

Dar \$1.00.

Hudba HENRY BLÁHA.

Uctivě zve PORÁDAJÍCÍ VÝBOR.

10x3

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

U **WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO**
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU 4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4 % TAŽTE SE NA VÝŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, 1 rok (\$1,000 MINIMUM)
6 1/2 % Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 % Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6 % Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přičítá kterýkoliv obnos kdykoliv)
5 1/2 % Bankovní knížka 90 DNÍ (\$500 MINIMUM - PRIDAT KTERÝKOLIV OBNOV KUDKOLIV)
5 % Práv. uspoř. na BANKOVNÍ KNIŽKU touto kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

14x20m

"HOUBY FESTIVAL"

Středa, čtvrtek, pátek a sobota:

CHUTNÁ DOMÁCÍ HOUSKA ... \$1.25
KULATÁ OŘECHOVÁ BUCHTA ... \$1.25
1 lb. VEJRAŽKOVÝ CHLĚB ... 50c
MASLOVÉ KOLÁČKY tučel \$1.80
Jahodový "short cake" se šleh. smet. \$1.55
DOMÁCÍ JABLKOVÝ ŠTRÚDL ... \$1.25
Pečivo dle domácího způsobu.



OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER -- V SOBOTU
OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.
V SOBOTU PARKOVÁNÍ ZDARMA.

MINÁŘIK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

17x20

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTÝN, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

15x20m

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK A WHITE TV, STEREA, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Roats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁS.

67x20



Telefonicky z Washingtonu



Jak vidíte i prezident Ford nosí podpory kongressu, můžeme pismeny WIN. líbit nám, že za

• President Spojených států Gerald Ford, během 30 minutové tiskové konference, která se konala, poprvé v Růžové zahradě Bílého domu obhajoval spravedlivost jeho návrhu na 5ti procentní zvýšení důchodové daně a trvdil, jestliže dosáhne spolupráce kongressu, Američané mohou očekávat nějaké snížení inflace už v prvních měsících příštího roku. President rovněž ostře kritisoval

rozhodnutí federálního soudu, který nařídil převážení žáků v Bostonu, za účelem rasové rovnováhy, což mělo za následek vypuknutí rasových násilností v tomto městě.

Ford nevidí nic závadného v daru 50 tisíc dolarů, které obdržel nynější státní tajemník dr. Kissinger od svého bývalého šéfa, designovaného vicepresidenta, Nelson Rockefellera.

Dále president osámil, že se sejde 21. října s mexickým prezidentem Echevarriou v blízkosti města Nogales v mexicko-texasckém pohraničí.

Nemá zatím dovod měnit svůj pravděpodobný úmysl ucházet se v roce 1976 o znovuzvolení prezidentem Spojených států.

Bude hledat nějakou cestu jak obejít zákaz Nejvyššího soudu zakazující daňovou úlevu rodičům posilajícím své děti do soukromých škol.

Potvrdil znovu svoji důvěru ve schopnost a úmysly státního sekretáře dr. Kissingera.

Uvažuje vážně o brzkém setkání se šéfem sovětských komunistů Leonidem Brežněvem.

Odmítl debatovat o milosti, kterou udělil svému předchůdci Nixonovi, pokud nevydá své svědectví o svém rozhodnutí před právní podkomisí Domu zástupců.

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem členům, že zemřela milá naše sestra

PHYLLIS F. SVOBODA dne 24. července 1974, při návštěvě ve staré vlasti. Po důstojných kostelních obřadech byla pohřbena v Blatnici na Moravě dle jejího přání.

Pozůstalé rodině vyslovujeme hluboce citěnou soustrast.

**VZDĚLÁVACÍ KLUB
MORAVSKÁ BLATNICE**
Frank Vyskočil, předseda
Frank Staroba, tajemník

WARNER'S

CARY - GROVE
FUNERAL HOME

CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
AND CARY, ILL. 12x0m

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3808 — 1-3809
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
3111 5-2660 12x0m



Phyllis F. Svoboda

(rozená FILOMENA BACHAN)

Zemřela náhle 24. července 1974, při návštěvě ve staré vlasti v Blatnici na Moravě. Pochovaná po důstojných kostelních obřadech v Blatnici dle jejího přání. Narodila se 9. ledna 1904 a v této zemi žila 46 roku.

Zanechává zde:

Manžela FRANK; sestru FRANCES HURBÁNEK; zetě JANA; neteře LIBBY a DAGMAR; bratry a sestry a ostatní přátele ve staré vlasti.

Když blažen, svatý Antoničku
jsem po letech se domů vracela
a krajina se v rose oči ztrácela,
ty's volal na mne: "Zde jsem, dečka".
Kol pšenice se zelenala
a Blatnice mne věži zvala.

12x2

Podle studií sociologů Hopkinsovy university, přes 30 procent Američanek ve věku od 15 do 19 let mělo předmanželský pohlavní styk.

Přibližně jedna třetina z nich otěhotněla.

Podle jiné zprávy, tři čtvrtiny případů těhotenství dívek v rozmezí tohoto věku nastává před sňatkem.

■ President Ford nedávno podepsal zákon, který věnuje téměř 50 milionů dolarů na činnost rozhlasových stanic Svobodná Evropa a Liberty. Obnos je určen pro fiskální rok

74-75.

Washington, D.C.

• Senátor Sam Ervin, D-N.C., bývalý předseda vyšetřujícího výboru o Watergateské aféře prohlásil ve Philadelphii, že U.S. District Court a soudce John Sirica, by měl společně s Generální prokurátorem Leonem Jaworskim žádat, aby byl poslán jimi vybraný lékař, který by ověřil skutečný zdravotní stav býv. presidentu, aby se nemohl vynilovat na jeho zdravotní stav a dostavil se k soudnímu přelíčení, které bylo již ve Washingtonu D.C. zahájeno.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

BART BRETL

manžel po zesnulé FRANCES BRETL
obydl: Cicero, Illinois

zemřel ve středu dne 9. října 1974 ve 4:45 hod. odpoledne ve věku 82 roků. Narozen byl v Československu a v této zemi žil 60 roků. Pohřeb drabého zesnulého konat se bude v pátek dne 11. října 1974 v 1:30 hod. odpoledne z kaple pohřebního ústavu Frank Garitto, 2618 So. Ridgeland Ave., Berwyn na hřbitov Woodlawn Memorial Park.

Zanechává zde:

JOSEPH a CHARLES BRETL, synové; LILLIAN RAZUTIS, dcera; JOSEPHINE BRETL, snacha; JULIUS RAZUTIS, zet'; JAMES BRETL, bratr; KATHERINE STEFKA, sestra a ostatní přátele.

Další informace sděli pohřební ústav Frank Garitto
telefon: GU 4-6510

11x2

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí
jejich nové mausoleum a
zahradní krytby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní krypty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum krypty . . . od \$1,000.00 výše
Žádoucí loty tak nízko . . . \$155.00 za hřbitov

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

OFFICE
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park, IL 60130
442-8500

JOHN T. CHRÁSTKA

MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejlepší naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctete památku drahých zesnulých, světe je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLympic 2-1023 STANley 8-8240 BISHOP 2-2950
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4

11

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámky počítáme následovně: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

MORAVSKÁ KULTURNÍ SPOLEČNOST pořádá **X. NÁRODNÍ KROJOVANÝ PLES**, v Sokol Tábor, 16. ulice a Clarence Ave., Berwyn, v sobotu 26. října 1974. Program v 8:30 hod. večer. Hudba Geo. Kollaritsch a John Gall. Po hostinně vystoupí Milan Chladil, zpěvák gramofonových desek z Prahy. Vstupné \$4.00. O vstupenky možno volat 863-8549 anebo 749-0854. —26f—

KROUŽEK RUČNÍCH PRACÍ ALOIS JIRÁSEK pořádá **STOLEČKOVOU ZÁBAVU**, ve čtvrtek 24. října 1974, v síni Sokol Berwyn, 6445 — 27th Place, Dar \$1.50 v čemž je zahrnut oběd. Začátek v 10:00 hod. dopol. Zveřejní naše přátele, aby se přišli s námi pobavit. Marie Kusak, předsedka. 10x14

DRAMATICKÝ ODBOR Západní Česko-Bratrské Jednoty pořádá v neděli 10. listopadu 1974, v síni Sokola Tábor, 16. ul. a Clarence Ave., Berwyn — divadelní hru **"ČIKÁNSKÁ KREV"**, opereta o třech jednáních. Začátek ve 2:30 hod. dopol. Vstupné \$2.00. Hudba V. Baštáje. Po divadle občerstvení. —10 list—

ČS. ŽENSKÁ NÁRODNÍ RADA v exilu upřímně zve na **SPOLEČENSKÝ A TANEČNÍ VEČÍREK**, v sobotu 2. listopadu 1974, v síle Peacock budovy Olympic, 6148 záp. Čermákova tř., Cicero. Výborné večeře, nápoje, domácí dorty a pečivo. Program a tanec při hudbě p. F. Zákrockého. Začátek v 8:00 hod. večer. Vstupné \$3.00. —2. list—

23. ŘÍJNA založení Československé republiky a 30. výročí Slovenského národního povstání vzpomene Československá národní rada americké **SLAVNOSTI** v neděli 27. října 1974 ve 2:30 hod. dopol. v Havlíčkově škole v Berwyn, 15. ul. a Ridgeland Ave. Zahájení: Dr. Mikuláš Perjenčík, předseda ČSNRA Projevy: J. G. Corn, předseda Čs. národního sdružení, Toronto, Kanada. Dr. Martin Kvetko, předseda Státní konference demokratických Slováků, New York. Umělecký program: Český pěvecký sbor Lyrn, Vlastimil Dvořák, violoncello. Věra Rokničová, recitace a klavírní trio Vlastimila Dvořáka. —27f—

VZDĚLÁVACÍ A PODPORUJÍCÍ SPOLEK ILOVA pořádá **VÝROČNÍ ZÁBAVU** v sobotu 26. října (October) 1974, v síni Peacock, Olympic Building, 6146 W. Cermak Road, Cicero. Večeře podávána v 6:00 hod. večer. Vstupné \$1.50. — Hudba "Veselá Kapela". 5x14

POSVÍCENSKOU ZÁBAVU pořádá **SLOVENSKÝ ŽENSKÝ KROUŽEK BRATISLAVA**, v neděli 20. října (October) 1974, v Moravském domě, 4142 záp. 26. ul. Začátek ve 3:00 hod. dopol. Dar \$1.00. Hudba John Gall. 5x14

ROZMARÝNOVOU ZÁBAVU pořádá **PŘÁTELSKÝ KLUB POLEŠOVICE A OKOLÍ** v neděli, dne 13. října (October) 1974, v Moravském domě, 4142 záp. 26. ulice, Chicago. Začátek ve 3:00 hod. odp. Dar \$1.00. Hudba Henry Bláha. — Uctivě zve: Pořádající výbor. 29x14

Pro nejlepší výsledky
dejte oznámku
do Denního Hlasatele

Lidový vojevůdce nebo třídní nepřítel

Letos 11. října vzpomínáme, že uplynulo 550 let od chvíle, kdy při obléhání Příbyslavi skončil nejspíše na docela prosaickou otavu krve - největší český vojevůdce Jan Žižka z Trocnova. A protože podle praxe zavedené Zdeňkem Nejedlým, byl každý velikán naší minulosti buď přímo komunistou, nebo alespoň jako prý třeba Hus "měl ke komunistům blízko", nepo- chybují, že Žižkovo jubileum bude v Československu příslušně - to jest kladně - zhodnoceno.

Žižka je ovšem osobnost příliš veliká, než aby jeho geniu mohli uškodit komunističtí pisálkové. A ačkoli jsme v průběhu svých dějin měli řadu opravdu velkých vojáků, vzpomeneme jen Waldštejna, Karla Schwarzenberga, nebo Radeckého, zůstává trocnovský vladyka celkem právem symbolem vojevůdce národního. Nebyl ovšem nikdy pouhým "vůdcem chudiny" jak nám jej představují komunističtí "historikové" a přes všechno - snad bychom mohli říci sociální citění - které se díky působení Milice z Kroměříže a Jana Husa stalo u vyšších vrstev jistou módou, zůstal vždy šlechticem a jeho politické názory a koncepce byly plně v souladu s jeho příslušností k rytířskému stavu. Proto se exponoval pro polsko-litevskou kandidaturu na český trůn, proto nelitostně vyhladil Adamity, proto se nesnášel s radikálními kněžskými tábořskými stejně jako jsme my nesnášeli v armádě demagogy maskované jako

STAVEBNÍ ODBOR

VEŠKERÉ PRÁCE

zvednutí a cementářské schody, komíny, opravy střech, vymazávání zdi, koryta atd. Vnitřní a venkovní barvení a mytí zdi. Panelování a kompletní remodelování naše specialita.

749-3249 nebo 788-3761
LARRY VEJROSTA — KUBA FRONĚK
Zemř.

BOILERS, FURNACES, Airconditioners, Electronic Filter Humidifiers odborně instaluje a opravuje

EMIL HRACH

Heating — Airconditioning
447-2844

OUR SPECIALITY PORCHES and PANELING CALL FOR ESTIMATES

C. & S. REMODELING
733-8104 — Evenings

VEŠKERÉ PRÁCE

zvednické a cementářské, schody, Noory a nové komíny provádí

FRANK FRONĚK, Sr.
2620 S. Harvey Ave., Berwyn, Ill.
telefon 749-5066

"osvětové důstojníky". A ač vojenské reformy, kladoucí důraz na vycvičenou a především ukázněnou a dobře organizovanou pěchotu podporovanou pohyblivým lehkým polním dělostřelectvem značně předešly a na staletí ovlivnily vývoj moderního válečnictví, má jistě pravdu Pekař, který Žižkovy politické a náboženské názory prohlašuje za typicky středověké a v dobrém slova smyslu za konservativní.

Takové detaily ovšem nezajímají ani komunistickou propagandu, ani její operetní "generály" at' typu soudruha Alexeje Čepičky, nebo bývalého příslušníka Tisovy rychlé divise z východní fronty Džára. A tak byly zřízeny "Školy Jana Žižky z Trocnova", které mají v "husitské tradici" vychovávat důstojnický dorost lidové armády. Zdálo by se tedy, že alespoň tehdy když od smrti velikého vzoru uplynulo už více než půl tisíciletí, je možno jeho nezářadující třídní původ přejít mlčením, čímž se dá - podle komunistické stejně jako hitlerovské morálky - všech no do pořádku. Doktor Goebbels také nemluvil o tom, že Johann Strauss byl židem!

Jenomže v minulosti slavné rody mohou mít i dnes potomky, kteří nesou jejich jméno. A tak se stalo, že jsem se na sklonku první republiky seznámil s dračounským poručíkem Janem rytířem Žižkou z Trocnova, který shodou okolností sloužil v místě, kde byl posádkou i můj pěší pluk. Honza byl výborný kamarád a i když o lojálnosti k republice nemohlo být nejmenších pochyb, hrdě se ke svému původu hlásil. Nebyl ovšem přímým potomkem vojevůdce Žižky, ale jeho mladšího bratra Jaroslava, který ostatně padl rovněž jako husitský hejtman, před Bechyňí. A že jsou tohle vše fakta a ne nějaké pochybné rodinné tradice, měla Honzova rodina potvrzeno nejen habsburským Karlem VI. a Marií Teresíí, ale i československým ministrem vnitra z doby Masarykovy. A rytířský titul a predikát z Trocnova je i na diplomu, kterým francouzský prezident udělil Honzovu otci.

JEDETE DO CHICAGA?

NAVŠTÍVTE NÁS. Máme uboží, které jede na letu 1 z Československa a jízda zpět. Těž DÁRKY

HACH IMPORTERS

3720 West 26th Street

řediteli pražských veletrhů, řád Čestné legie.

Útěk z "Protektorátu Čechy a Morava" (německého, ne ruského) se poručíku Žižkovi sice nepodařil, ale jeho účast v domácím odboji byla více než čestná.

Několikrát vyznamenaný štábní kapitán Žižka se stal po válce profesorem equitace na Vysoké válečné škole, a kdyby šel vývoj dál normálně, mohlo se docela dobře stát, že by byl zase po několika stoletích jeden Žižka z Trocnova českým generálem tentokrát republikánským. Jenomže dělnická třída rozhodla po "vítězném únoru" jinak a tak i Honza, jako tolik jiných štábních důstojníků putoval za mřížemi. Vyfasoval sice "jen" pár let, ale odseděl si je do posledního dne. A protože část "trestu" si odpýkal ve vojenské trestnici v Opavě, kde byly podmínky přece jen lidštější, než v institucích spravovaných ministerstvem vnitra, mohl tedy "odsouzený Žižka" sledovat ve strannickém tisku, jak se naše dělnická třída hrdě hlásí k husitské tradici a "naš pan doktor" - jak se prý v době, kdy jsme už byli v kriminále, říkalo v armádě za zády Čepičkovi - zakládá školy nesoucí jméno slavného vojevůdce z jeho rodu. Kdyby to nebylo tragické, opravdu by se dalo říci, že bolševici nezkaží žádnou legraci.

Po propuštění našel Honza místo jako kameník, ale protože pan Vávra hledal pro své husitské filmy komparsisty znalé jízdy na koni, dočkali jsme se paradoxu, že jsme mohli na filmovém plátně vidět jako tábořské bojovníky "bývalého" štábního kapitána Žižku z Trocnova i jeho syna! Alespoň tady, asi pro nedostatek dělnických kavaléristů, kádrový posudek nebyl směrodatný. A ještě jednou si otec i syn zahráli, tentokrát sami sebe, ve filmu "Občané s erbem", který

na sklonku panování Novotného opravdu statečně pronýřoval diskriminaci a vyhazovací metody bolševických mocipánů vůči české šlechtě. Režizér si tehdy neodpustil velmi vtipný trik, totiž prolínačku záběrů pomníku vojevůdce Žižky na Vítkově s prasynovcem, otesávajícím kameny! A snad tenhle černý humor dokonce způsobil, že v roce 68 byl Žižka po těžkém boji - tentokrát s prokuraturou - "rehabilitován" a přiznána mu hodnost majora - ovšem v záloze, aby soudruzi nemuseli platit důstojnickou pensí příslušníku českého šlechtického rodu, i když se s jeho jménem stále ohánějí.

Nu a teď nevím. Je tahle vzpomínka příspěvkem k jubileu největšího českého vojevůdce, nebo ke studiu bolševického pokrytectví a dialektiky?

Jan Varlich. České slovo

Mnoho utrácí?

President senátu Illinois, pan William Harris prohlásil, že guvernér Walker je největším marnotratníkem z řad guvernérů v historii státu Illinois. Harris řekl, že rozpočet státu Illinois vystoupil o více jak milion dolarů mezi rokem 1972 až 1974.

Hloupost nejenže nezná hranic, ale nepotřebuje ani tlumočníka.

Nejlépe si pochutnáte V ČESKO-AMERICKÉ RESTAURACI THE DUMPLING HOUSE

Otevřeno každé den od 11:00 hod. dopol. do 7:30 hod. večer. V sobotu zavřeno.
Denně čerstvá jídla.
Seďte vás zve Marie Čihulová
4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633

Tuzex

**NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.
OBJEDNEJTE VČAS NEŽ BUDE PŘEDVÁNOČNÍ
NÁVAL.**

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBY 15 DNÍ.

**ZÁJEZD DO ŠPÁNĚLSKA — 8 DNÍ ZA \$329.00,
ODLETY Z CHICAGA 22. PROSINCE 1974.**

**NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVŠTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.**

Všecké informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7031 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1312 • PI 9-1333

Napsala p. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Ano, na nepravé stopě — já nevěřím, že Carlyle vůbec pomýšlel na nějaký bližší styk s tím děvčetem..."

"Dále — dále!"

"Mezi nimi bylo jakési tajemství — však nikoliv tajemství lásky — byla to jakási záležitost soudní, a její docházení k němu týkalo se pouze oné záležitosti."

Levison mluvil klidně — ale čím více kladu jevílo se v jeho řeči, tím více slova ta páčila Isabelu v duši.

"Jakého druhu tajemství to bylo?" tázala se. — "To nejsem s to vysvětliti, neboť náhodou nezvolili si mne za důvěrníka — ba zdálo se, že nemají ani dost důvěry k tobě. V rodině Hare-ově odehrála se kdysi nějaká škandální aféra, kterou Carlyle snažil se urovnati a jelikož paní Hare-ové nebylo možno za Carlylem stále běhati, musila to dělati mladá. To jest vše, co jsem mohl vyzvěděti."

"Jak jste to vše zvěděti mohl?"

"Vyslechl jsem tu a tam tajně jejich rozmluvu a z krátkých úryvků učinil jsem si pak sám závěrek."

"Vy jste mi ale ony časté schůzky líčil ve světle zcela jiném!" pravila Isabela, upřevši své zraky na Levisona.

Levison se cynicky zasmál.

"Vše jest dovoleno ve válce a v lásce," prohodil.

Po těchto slovech nastalo v jizbě ticho. Hlava Isabelina klesla na prsa, která se dmula mocným pohnutím. Traplivé ticho přerušil první Levison, řka, ukázav přes rameno palcem v místa, kde stála kolébka:

"A jak jsi to vlastně pokrtila?"

"Jménem, které mu právem náleží — Francis Levison," zněla ledová odpověď.

"Jak starý jest již?"

"Přišel na svět v měsíci srpnu."

Levison na to vztýčil paže, jak byl zvyklý činiti, když protahoval své svaly po několika-hodinném lenošení, načež přistoupil ke kolébce a odhrnuv s obličejě děcka šál, pravil s úsměvem: "Jest tak hezkým, jako jeho otec?"

"Kdyby se vlastnostmi duševními měl jen dosti málo podobati vám," pravila Isabela, "modlila bych se dnem i nocí, aby zemřelo dříve, nežli ústa jeho budou s to jediného slova proluviti."

Levison neodpověděl — pouze svaly jeho hezkého obličejě stáhly se k škodolibému úsměvu. Zakryv opět obličej děcka, přistoupil ke krubu, kde zůstal mlčky státi, jsa zády k ohni obrácen.

"Jest můj pokoj upraven?" tázal se po chvíli.

"Není", zněla rozhodná odpověď, "tento byt jest nyní výhradně mým — a nikdo nemá

práva poskytnout zde útulku někomu jinému. Prosím, prokažte mi tu laskavost — já nejsem posud dosti silnou — podejte mi se stolku pouzdro."

Levison vyhověl žádosti její, načež Isabela uchopivši malý klíček, otevřela pouzdro, při čemž pravila: "Tuto částku obdržela jsem od vás před měsícem."

"Ano, a neměla jsi ani tolik šetrnosti, abys příjem její potvrdila," dodal Levison nutě se do žertu.

"Čtyřicet liber — není-liž pravda?"

"Ano — domnívám se —"

"Prosím, vezměte je zpět — přepočítejte tu sumu."

"Ty vracíš ony peníze? a proč?" zvolal Levison na nejvyšší překvapení.

"Nechci s vámi míti více nic společného — prosím, vezměte, bolí mne ruka."

Levison vzal peníze a položil je na blízký stolek. "Přeješ-li si," pravil, "aby veškerý poměr mezi námi byl nadobro přerušen, nuže budiž. Přiznávám se, že bude to nejmoudřejší, co za panujících okolností můžeme učiniti. Pomni ale vždy, že stalo se tak dle tvého přání a nikoliv mého. Nemysli ale, že tě nechám v nouzi, Isabelo. Uložím pro tebe v bance sumu, která ti bude vyplácena půlletně —"

"Ustaňte!" zvolala Isabela pohněvána, "zač mne považujete?"

"Zač tě pokládám — toť nesmysl — z čeho budeš živa? Musíš přece přijmouti podporu od někoho."

"Ano, ale nikdy od vás, kdybych nemohla nalézt obživy a byla nucena žiti — — spíše bych se tak pokořila, že bych se obrátila na svého manžela o podporu, nežli bych přijala od vás jediného penny. Tím budiž rozmluva naše o věci této považována za skončenou."

"K vašemu muži," zvolal s odporným smíchem Levison, "velkodušný to muž, to je zajiště pravda."

Isabelin obličej zrudnul.

"Měla jsem říci svému bývalému manželovi," pravila, "netřeba, abyste mi moje přetřknutí zvláště připomínal."

"Nechceš-li přijmouti ničeho pro sebe," pokračoval Levison, "musíš pomýšleti na to dítě. Moji povinností jest o ně se postarati a pro ně uložím několik set."

"Ani jediného penny!" vykřikla Isabela, na nejvyšší popuzena, "a kdybyste se odvážil mně nějaké peníze poslati, vhodím je do nejbližší řeky. Zač mne považujete? Na vzdor tomu, že vinnou vaši jsem tak hluboko poklesla, nezapomínejte, že jsem posud deccrou lorda z Mount Severnu!"

"Ty jsi ale právě tak vinná svého poklesnutí jako ..."

(Pokračování)



JÍDLA VARENÁ DLE DOMÁČÍHO ZPŮSOBU — VZORNOU OBSLUHU
Importovaná piva, vína, likéry

naleznete v útulné restauraci

CLUB MORAVIA v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpo. Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer. V neděli od 12:00 hodin v poledne do 7:20 hodin večer.

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 4-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,
president

PODZIM je TADY
MARINA TAKY
NEJLEPŠÍ
PERMANENTS

Gu.4-III8

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon



5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Máme nyní pro naše
zákazníky známé výrobky

VÁVROVY LEKÁRNY

JEDOKAZ
VŠEHOCHUŤ

—U—

RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY

Telefon Bishop 7-7550
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60621

BERWYN
NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMÁK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne. 152x1

PAUL'S
BODY SHOP

5234 WEST CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Také se na p. SVAČINU. 152x1

HAŠEK RITE-WAY
ROOFING CO.

STŘECHARSTÍ KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni.

Telefon Bishop 7-1212

PRO VÁS

dovězli jsme z Československa
CHODSKOU KERAMIKU z Do-
mžlic, SLOVENSKOU KERAMI-
KU z Modré.

Prvotřídní sušené houby — vý-
borné chuti — zvláště dobré na
bramborovou polévku, omáčky,
"kubu", k masu atd.

1 libra \$15.00, poštou \$16.25
1/2 lib. \$ 7.95, poštou \$ 9.10
3/4 lib. \$ 4.25, poštou \$ 5.25

KŘÍŠTALOVÉ SKLO ve výběru,
jaké nikde jinde nenaleznete.

BYLINY (Herbs) — mnoho rozdíl-
ných, (čti rosičku. Seznam zdarma.
REKORDY (gramofonové desky)
e všech rychlostech.

PANENKY V KROJÍCH.
RUČNĚ MALOVANÉ OBRAZY,
většinou dětské výjevy od české-
ho akademického malíře.

GRATULAČNÍ LÍSTKY české i
slovenské.

Hudebniny, slovníky a "moře" če-
ských knih. — Žádejte seznam.
Přijďte si prohlédnouti náš ob-
chod, budete vítáni.

TUZEX

Potravinové balíčky bezu cta
nebo dárkové poukazy do Čes-
koslovenska — vyřizujeme nej-
rychlejší cestou — spolehlivě a
zaručeně. Seznam zdarma.

Nová zásoba imp. KMINU, 1 lib.
\$1.25, poštou \$2.15.

Imp. MÁK, 1 lib. \$1.35, poš. \$2.25,
3 lib. \$4.05, poštou \$5.50.

Trhané KRUPKY, 1 lib. 55c, poš.
\$1.45, 3 lib. \$1.65, poštou \$3.15.

POHANKA, 1 lib. 70c, poš. \$1.60,
3 lib. \$2.10, poštou \$3.60.

Hrací karty:
TAROKY, s římskými číslicemi
\$2.25, poštou \$2.75. — S arabskými
číslíci, \$2.50, poštou \$3.00.

MARIÁSKY, \$1.45, poštou \$1.85.
VYKLÁDACÍ karty, \$1.25, p. \$1.65

KRAJEC KNEDLIKŮ z ČR



nerozzavící, lehký a velmi praktic-
ký. \$3.75, poštou \$7.00.

Mapa Československa 75c, p. \$1.00.
Auto-mapa Prahy, 85c, poš. \$1.00.

Orientální plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2
velké, 3 malé plus abecední rej-
střík), \$4.75, poštou \$5.15.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:
Poldauf: Anglicko-český a česko-
anglický slovník, \$9.00, poš. \$9.50.

Caha - Krámský: Anglicko-český
slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník,
\$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-
anglický slovník, \$4.90,
poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45,
poštou \$5.85.

Anglicko-slovenský slovník, \$8.75,
poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý
slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech
Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.

Angličtina pro samouky, \$3.95 —
poštou \$4.35.

Czech for English speaking stu-
dents, \$6.95, poštou \$7.35.

Učebnice angličtiny pro samou-
ky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské
ve velkém výběru, žádejte seznam.

(Zákazníci ve státu Illinois upozorňu-
jeme, aby na každý \$1.00 zaplatili o 5c více
na místní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
8917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623

RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

6210M

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau,
Inc.

6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650

BI 2-3590 TO 3-4774

6210M

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

3120M

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE
1 blok západně od Pulaski Rd

Telefon: LAwndale 1-7275

3120M

Německé Steria \$550.00

Barbecue Panasonic T.V. \$175.00; Jed-
nobarevné \$29.00; Breithen Tape Re-
corder \$250.00; Refrigerator od \$100
do \$400.00. Lepší nábytek. CREDIT.

MACH FURNITURE CO.

1720 WEST 26th ST.

3120M

JIRÍ ŠIMEK:

Fliček a spol.

HUMORISTICKÝ ROMÁN

Velice
vám usnadní vstup tady pro začátek, budete-li dělat
napilého a rádne veselého. Nezapomeňte ze sebe chrlit
žertíky a seknuté verše. Ve vile vám vaří stará hospo-
dyně, dodává doktor.

„Budu dělat tedy s náladíčkou, člověk by to pomalu
zapomněl“, souhlasí Fliček, „konečně, veselá vopíčka
hodně zamaskuje a pomůže mi v nesnázích po vstupu.“

„Jste svobodný a bez závazků?“ dodatečně zjišťuje
doktor.

„Svobodný a volný, jako každý chudý inteligent“
odpovídá se smíchem Fliček —

Oba odešli malým vchodem za plentou z restaurační
místnosti. Doktor Král koupil je šaten číšníků příle-
havý černý šat pro Flička a při převlékání sdělil ještě
Fličkovi hodně podrobnosti o továrně, o obchodě,
o známých atd. — — —

Do restaurační místnosti vešel zatím vedoucí úředník
továrny Maliny pan Kremlička se sekretářkou, aby se
poradili o svých obchodech. Ježto nechtěli býti rušeni,
posadili se před plentu na totéž místo, kam na začátku
usedl dr. Král. Sekretářka Pavlíková byla však opatrná
a dříve nahlédla za plentu, zda tam nikdo nesedí. Spatři-
la jen neobsazený stůl, ježto Fliček s drem Králem byli
v šatně číšníků. Objednali si čaj a Pavlíková po odchodu
číšníka Kremličku diskretně upozorňovala, aby ji
před číšníkem netykal. Oba věděli, že sice Malina, jejich
zaměstnavatel, chodí denně večer do restaurantu Paříž,
avšak mnohem později. Kremlička pak chodil sem též,
ježto rád se „přizívil“ na útraty svého chlebodárcce.

Zatím byl Fliček převlečen, své šaty si uložil v šatně
restaurantu do balíku a rozloučil se s drem Králem,
který slíbil, že pozdě večer ještě zaskočí do restaurantu,
aby zjistil, jak dopadlo vplutí Flička do postavení to-
várníka Maliny, a aby po případě Fličkovi pomohl.
Fliček potichoučku otevřel postranní dveře a jako
myška proklouzl k svému stolu za plentou, aby zahájil
továrnickou kariéru. „Čirkus na kolečkách začal, jak
ráno prorokoval Pletánek“, pomyslí si Fliček a zbystřil
sluch, neboť bylo slyšet hlasy za plentou.

„Tak jak to bylo s Irenkou Sýkorovou?“ pokračoval
ženský hlas, „pokud jsem zjistila, byl továrník Malina
u té zrzavé krásky v bytě asi dvakrát kolem půlnoci,
ovšem s dvěma kumpány. Irenka se ho jediné zmocní,
když je těžce naložen po líkotech, a to je jasné, že ho
chce pumpnout. S kumpány je smluvena, poněvaď ji
hrají do noty. Je úlisná a chytrá. Ta setře továrníka
jako Rychlík špinu. Včera telefonovala Malinovi, že
si přijde do kanceláře pro ten slíbený prsten. Továrník
má v kanceláři ve svém stole v tresorku rodinné kle-
noty v ceně nejméně 100.000 K. Pořídila jsem si dupli-
kát klíčku, přece to nenecháme pro Irenku? Tak jaká
jsem?“ — — —

„Šikovná holčička“, libuje si mužský hlas, „poříd-
přesný popis všech klenotů, opatřím přesné napodobě-
niny, ovšem falešné, a originály jsou naše!“

„Kremličko, ty jsi moudrý jak Šalamoun v civilu“,
odpovídá ženský hlas, „seznam s přesným popisem jsem
udělala hned, zde ho máš a zařídí další. Na polovic to
bude jako obyčejné. A dal ti už ten lichvář Lerch
20.000 K za tvůj podpis jako svědka na těch Malinových
směnkách na 200.000 K?“

„Ještě ne“, protahuje rozmrzele mužský hlas, „dal mi
jen zálohu 5.000 K. Zbytek 15.000 K prý mi vyplatí, až
dostane peníze. Měl jsem chtít raději větší zálohu.“

„Rekni mi jak to vlastně bylo“, dotírá ženský hlas.
„snad bychom našli nějaký způsob, jak z toho vyždímat
něco víc.“

„Zkrátka starý Lerch“, zakročuje mužský hlas, „naše-
v herně továrníka Malinu rádne namazaného a už obra-
něho od valchafů v gotesu. Sehnal jiné dva parlamen-
táře, ovšem nóbl, sám sice nehrál, ale pustil je na Ma-
linu a ponoukal ho ke hře. Půjčil mu hotově, na malé
úpis, lil mu nenápadně čistý lih do vína, s těmi dvěma
byl smluvený, až Malina vůbec nevěděl, co dělá. Já tam
přišel náhodou včas, ježto jsem číhal na příležitost.“

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL 11.
12. ŘÍJNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrový výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u
**HEGER Travel Bureau
Inc.**

118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel
ČESKO-AMERICKÁ JIDLA

Pravá česká svíčková
Bramborové knedlíky deoně

Dršťková ve čtvrtěk
Ovocné knedlíky v pátek

JIDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ
Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v polovinu do 8:30 hodin večer
V PONDĚLÍ ZAVŘENO

6012 WEST 26th STREET
656-9781

6210M

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné Čaje. První
čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poš-
tou \$1.50 — Formula 210 pro žoludce-
ní a fluové choroby, cena \$2.75, poš-
tou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě
\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY
6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

3120M

MELEM MÁK ZDARMA

Mák, mletý \$1.25 libra, Václavský, hříb-
ky z Československa, heřmáněk —
Francovka a velké kuchyňské
potřeby.

MACH IMPORTERS
3120 W. 26th STREET 1720M

OPTOMETRISTÉ

Dr. CLEMENT G. RYBÁČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA
F. J. KORVETTE BLDG.

Harlem a Cermak Road,
NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS

Telefon 442-7100, Ext. 319

Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v polovinu do
9 večer. Soboty a neděle 12 v polovinu do
4 odpoledne. V pondělí 12 v polovinu do 8 večer.

Byl pro každou vlnu dohodováno
lžím jedné hodiny.



Zprávy z Chicaga

Pan Al Carrell, který dopisuje pro King Features Syndicate a je znám z pořadů rozhlasu a televise, vystoupí od 10. do 13. října t.r. v International Amphitheater. Hodlá poradit a předvést zájemcům o opravy v domácnosti, jak se lze chopit každé opravy za správný konec a s úspěchem tuto dohodořit.

Tento mimořádně schopný muž, je připraven poradit stejně

schopným, neb ještě schopnějším, jak si při každé opravě počínat. Jedná se o opravy každého druhu v běžné domácnosti.

Během jeho třídenního vystoupení budou pořízeny televizní záběry, které později televise uvede v pořadu DO-IT-YOURSELF, nebo UDĚLEJ SI TO SAM!

■ Kdo poradí neb pomůže?

Zřejmě neexistuje jiné řešení, než se rozjet s trojčatý Lisou - Johnem - Dawnem Evanskými. Trojčata jsou 5 let stará a jejich úřední opatrovník je 53 letá paní Dorothy Johnson. Tato paní děří opravdu miluje a nyní stojí před nutností se s nimi rozjet...

Smutná skutečnost je taková, že pravá matka trojčat propadla alkoholu a drogám a ztratila tím právo matky na výchovu dětí. Když jí byly děti soudně odebrány, dostaly se na opatrování ke svému dědečkovi z matčiny strany, panu Edwardu Rupertovi. Pan Rupert našel paní Dorothy Johnson tehdy jako hospodní a světil jí i výchovu dětí. Paní Johnson jim nahrazovala jejich zbloudilou matku.

V září v roce 1973 pan Rupert

zeměl a paní Johnson zcela automaticky se starala o trojčata dál. Spokojenost netrvala dlouho. Pan Rupert za svého života uzavřel kupní smlouvu na domek a po jeho náhlé smrti podal původní majitel budovy žalobu proti nedodržení kontraktu ve formě povinných splátek a žádal budovu zpět. Mezitím se však přihlásila bývalá manželka pana Ruperta z druhého manželství, tedy nikoliv babička trojčat a ta podala žalobu, kde uplatňuje nároky na matku po manželovi a poukazuje na skutečnost, že vlastní nebyla s tímto rozvedena, ale žila jen odděleně. Tato paní, svědčila paní Johnson, že pokud soudní proces vyhráje, nechá ženu s trojčaty bydlet v domku a bude žádat za pronájem 150 dolarů měsíčně.

Paní Johnson, která od státu pobírá podporu na trojčata za soudní opatrovnictví 333 dolarů

měsíčně nemohla by nabídku přijmout v žádném případě, neboť by zbyla částka po zaplacení nájemného na výživu a ošacení dětí nestačila. A paní Johnson by nemohla přijmout žádnou práci odděleně od dětí, za které je úředním odpovědná.

A tak v obou případech, ať jde o původního majitele, neb o manželku pana Ruperta, je situace pro paní Johnson i pro trojčata beznadějná. A paní Johnson se připravuje na rozchod s dětmi. Lituje toho nesmírně, neboť trojčata milovala, jako svoje vlastní. Co jí však na věci mrzí nejvíce, je skutečnost, že se účastní zřejmě nepodaří trojčata umístit v jedné domácnosti a že je zde riziko, že i děti budou od sebe odděleny. Děti s tak smutným osudem zřejmě jdou dalšímu smutnému osudu vstříc. Paní Johnson měla snahu pomoci, ale celá záležitost se jí vymkla z rukou. "Je nesnadné najít podnájem pro starší ženu se třemi malými dětmi - a najít podnájem opravdu laciný a přitom bezpečný je úplně vyloučeno..." říká paní Johnson.

Pan Joseph Holtzman, šéf Atty z Cook County se obrací proto na veřejnost o pomoc při řešení této situace. Každý, kdo by znal radu, neb snad osobně mohl být nápomocen je žádán, aby okamžitě zavolal kancelář Atty. Holtzmana na telefon 485-3010 od 9:00 hodin ráno do 5:00 hodin odpoledne.

Lože Friendship čís.66.ČSA

Lodge Friendship, čís.66 ČSA vás tímto zve na autobusový výlet do ST. LOUIS, Missouri a to v sobotu, dne

2. listopadu 1974

Zúčastníme se tam taneční zábavy, kterou pořádá THE NEW SINGING GROUP ze ST. LOUIS, Miss.

Do tance a k poslechu bude vyhrávat VESELA KAPELA z Chicaga, Ill.

O další informace a rezervace laskavě volejte, nejpozději do pondělí 14. října 1974 paní: ANN J. LEGER, telefon 788-7730!

Divadlo Z.Č.B.J. Cikánská krev

Dramatický odbor Z.Č.B.J. sehraje v neděli 10. listopadu 1974, pro krajskou veřejnost, milující divadlo, velmi pěknou a velmi populární operetu

CIKÁNSKÁ KREV

Tuto operetu napsal Richard Branald, hudbu složil Adolf Branald. Komické i dramatické situace a věčné role zaručují plný úspěch této veselohry.

Ostatně kdo by si rád nepřipomněl divadla z mysliveckého a cikánského prostředí? Všechny tyto hry byly působivé a získaly obdiv obecenstva. Opereta CIKÁNSKÁ KREV, je operetou

beze sporu nejpůsobivější. Branald zde rozuměl potřebám herců i návštěvníků a dovedl pro ně napsat hru zábavnou. A tak by mělo být v sokolovně Tábora zase veselo a živo, jak tomu bývá při programech Západní česko-bratrské jednoty.

Opereta má pěkný děj a melodické zpěvy:

Straší, straší v černém lese; Housličky a trumpetička, veselé hrají; Cikánská růže; V lásky krásné, půjdem chrám; a jiné, které navičila sestra Lidka Samková.

Obsazení úloh je v rukou dobrých herců, které na jevišti našeho divadla tak rádi vidíte. Už proto budete zcela určitě spokojeni.

Autobusová výprava 50 členů s vedoucím bratrem V. Čadou, je již ohlášena z Cedar Rapids, Iowa. Za hlavní úřadovnu Z.Č.B.J. přijede hlavní tajemník, hratr Jerry Drahovzal s manželkou. Pořádající výbor se postará o pohodlí návštěvníků v nově upravené síni Sokola-Tábora.

Hudba bratra Václava Baštáře, bude účinkovat jak při divadle, tak i po divadle, při tanci. Obstarejte si rozhodněčas vstupenky na toto představení. Vstupenky jsou k dostání: u úřadovny Z.Č.B.J., 7010 Cermak Rd. Berwyn a u všech členů Z.Č.B.J.

V pochmurném listopadovém odpolední se všichni dostavte na populární operetu CIKÁNSKÁ KREV! - tiskový výbor Z.Č.B.J.

Kdo má zájem?

Na vědomí klubům, spolkům, organizacím a celé krajské veřejnosti...

Výbor "Klub nových" neb "Newcomers Club": Box 520, Station "D"-Toronto 9, Ontario, Canada vám nabízí serie pohlednic, významných Čechů a Slováků, jejichž životního odkazu si vážíme. Na velmi pěkné vyhotovených pohlednicích jsou fotografie: T.G. Masaryka; Dr. Milana Hodži; kardinála Dr. J. Berana; Václava Majera; Dr. Eduarda Beneše; Dr. J. Lettricha; Dr. Antonína Švehly; Jana Palacha.

Můžete těchto pohlednic použít pro různá propagační sdělení, jako vzpomínkové akce, hlavně je můžete posílat svým přátelům do jiných států, aby sloužily jako velmi vhodná propagace našich významných osobností. Pohlednice jsou opatřeny jménem, datem narození a umrti, úřadem a o kolikáté výročí vzpomínky se jedná. To vše je v jazyce anglickém.

Za jednu serii těchto pohlednic uctujeme \$1.00. Pokud si

ČESKÉ VÁLENDY

(2 SOFA, 2 POSTELE a STUJ.) pro rekreační pokoj anebo ložnici. Speciální cena \$219.00. Nadherně, zhotovené a vzhledné.

MACH FURNITURE CO.

3720 West 26th Street

objednáte od 25 do 99 kusů, budeme účtovat za jeden kus 10 centů; pokud si objednáte 100, neb více kusů, budeme účtovat kus 8 centů. Šeky a peněžní poukázky laskavě pošlete: Klub nových - Newcomers Club: Box 520, Station D - Toronto 9, Ontario, Canada.

V případě vaší připomínky, že jsme snad zapomněli na Jana Masaryka, sdělujeme, že tuto pohlednici jsme vydali v roce 1973, kdy uplynulo 25 let od jeho tragické smrti. Pohlednici jsme rozprodali a v případě dalšího zájmu, objednáme další u tiskaře a dodáme v nejbližší době.

Jako redakce Denního Hlasatele jsme dostali osm pohlednic na ukázkou a můžeme vás ujistit, že jejich provedení je velmi dobré. Lze tyto fotografie doporučit skupinám i jednotlivcům.

Pomozte městu!

Město Berwyn a Cicero se obrací na majitele domků a zahrádek, aby laskavě shrabané listy dávali do plastických vaků a zanechali je v aleji, odkud budou vaky odvezeny čističi odpadků. Čističi služba města nemá možnost sebrat veškeré listy umístěné v hromadách na chodnicích neb trávníku. Listy se jednak větrem opětně roznášejí do okolí, neb namokne, případně zmrzne a jeho odklizení je tím znemožněno.

Když už listy shrabete ze svých trávníků a zahrádek, jistě nebude vám působit potíží toto listí dát do plastických vaků. Město vám za tuto spolupráci předem děkuje.

"A word
to the wise
is enough."



Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.

VÝTEČNÁ PŘÍLEŽITOST

JOSEF ŠOLC (B.A., M. Div.) vyučuje angličtinu v českém jazyku - každé úterý a čtvrtek od 7:00 do 9:00 hodin večer v české škole T. G. Masaryk, volejte 656-9581.

152cm